

582922-2026 - Zadávání

Německo – Práce na výstavbě drah – Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Ausschreibungspaket 1

OJ S 162/2026 24/08/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Práce

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH

E-mail: infra@industriepark-zeitz.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Hospodářské záležitosti

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Ausschreibungspaket 1

Popis: Die Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH hat im Rahmen des Strukturstärkungsgesetzes die im Chemiepark vorhandene Gleisinfrasturktur zurückerworben. Diese befindet sich größtenteils in einem desolaten Zustand, sodass in den verschiedenen Abschnitten zeitnah eine bedarfsgerechte Modernisierung erfolgen muss. Innerhalb des 1 Bauabschnitts soll die in der Aufgabenstellung beschriebene Maßnahme umgesetzt werden. Dadurch wird der Einfahrtsbereich teilweise ertüchtigt. Weiterhin werden durch die Installation von Ersatzweichen Grundlagen geschaffen, um weitere Baumaßnahmen innerhalb der Gleisstrecke umsetzen zu können, ohne dabei die Verkehre zu behindern. Weitere Informationen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identifikátor řízení: d13f81d0-ca30-4cb2-8c9c-faf15c0e9c73

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Řízení se zrychlí: ano

Odůvodnění zrychleného řízení: Aufgrund des hohen Sanierungsbedürfnisses wird das Verfahren als beschleunigtes Verfahren gemäß §17 (3) / (8) VgV durchgeführt.

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45234116 Práce na výstavbě drah

Další klasifikace (cpv): 45234130 Stavební práce se šterkopískem, 34941800 Železniční body, 34941200 Železniční kolejnice

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Hauptstraße 30

Obec: Elsteraue

PSČ: 06729

Nižší územní jednotka země (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Další informace: -

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

Použitelné přeshraniční právo: -

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§123 bis 126 GWB. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Část

5.1. Část: LOT-0001

Název: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Ausschreibungspaket 1

Popis: Im Zuge des Vergabepaket 1 sind die folgenden Arbeiten vorgesehen: - Innerhalb des Einfahrgleis in den Chemiapark (Gleis 14) sollen zwei Weichen wiederhergestellt (W402, W443) werden. Die Weiche 442 soll zurückgebaut und mit einem entsprechenden Lückenschluss versehen werden. Weiterhin soll innerhalb des Gleises der Einbau einer Ersatzweiche (W4) erfolgen sowie einer Instandsetzung von ca. 150 m Abstellgleis im Anschluss an Weiche. - Im Gleis 19 soll ebenfalls der Einbau einer Ersatzweiche (W5) umgesetzt werden. Zusätzlich sollen die beiden Ersatzweichen (W4, W5) miteinander verbunden werden. - Innerhalb des Gleis 21 soll die Weiche 414 erneuert werden. Die Schwellen der vorliegenden Weiche 405 sind zu tauschen. - Weiterhin sollen im Durchfahrtsgleis entlang eines Baufelds (18) ca. 275 m Abstellgleis aufgebaut werden. Eine entsprechende Anschlussweiche (W278) ist bereits vorhanden.

Interní identifikátor: Vergabepaket 1

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Práce

Hlavní klasifikace (cpv): 45234116 Práce na výstavbě drah

Další klasifikace (cpv): 34941800 Železniční body, 45234113 Vyřazení a likvidace tratí, 45234130 Stavební práce se štěrkopískem

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Hauptstraße 30

Obec: Elsteraue

PSČ: 06729

Nižší územní jednotka země (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 27/10/2026

Datum konce trvání: 15/03/2027

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Celkový roční obrat

Popis výběrového kritéria: Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Jahre: Mindestend 10 Mio. EUR netto Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Průměrný roční počet zaměstnanců

Popis výběrového kritéria: Durchschnittliche Zahl der Beschäftigten (Vollzeitäquivalent) der letzten drei Jahre: Mindestens über 75 MA Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Reference na určité práce

Popis výběrového kritéria: Das Eignungskriterium "Nachweis der Fachkunde: Erfahrung Gleisbau" ist durch entsprechende Referenz-projekte nachzuweisen. Es sind 3 Referenzen einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Die notwendigen Deckungssummen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen und entsprechend nachzuweisen.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Es ist ein aktueller Handelsregisterauszug mit dem Teilnahmeantrag abzugeben.

Kritéria budou použita k výběru uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení

Informace o druhé fázi dvoufázového řízení:

Minimální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Maximální počet uchazečů, kteří budou pozváni do druhé fáze řízení: 3

Řízení proběhne v několika na sebe navazujících fázích. V každé fázi mohou být určiti účastníci vyřazeni

Kupující si vyhrazuje právo zadat zakázku na základě původních nabídek bez dalších jednání

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Popis: Der Bieter/die Bietergemeinschaft mit dem niedrigsten Honorarangebot erhält die volle Punktzahl. Ein fiktives Angebot mit dem 2,0-fachen der niedrigsten geprüften Honorarsumme erhält 0 Punkte. Alle Angebote über dem fiktiven Honorar erhalten ebenfalls 0 Punkte. Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

Kritérium:

Typ: Kvalita

Popis: Das Zuschlagskriterium „Realisierung“ wird in weitere Unterkriterien untergliedert und mit insgesamt 50 Punkten, gewertet. Unterkriterien sind Angebotener Fertigstellungstermin (max. 40 Punkte), Organigramm mit Qualifikation/Erfahrung des Schlüsselpersonals (max 5 Punkte) und Personalkonzept im Projektverlauf (max 5 Punkte). Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (body, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2868fb-eu>

Komunikační kanál ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2868fb-eu>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2868fb-eu>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 09/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Unterlagen werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informace o lhůtách pro přezkum: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Infra-Zeit Servicegesellschaft mbH

8. Organizace

8.1. ORG-0001

Oficiální název: Infra-Zeit Servicegesellschaft mbH
Registrační číslo: DE166680427
Poštovní adresa: Hauptstraße 30
Obec: Elsteraue
PSČ: 06729
Nižší územní jednotka země (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Země: Německo
E-mail: infra@industriepark-zeitz.de
Telefon: +49 3441 - 842402
Profil kupujícího: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2868fb-eu>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: wpm - ICL GmbH
Registrační číslo: DE313343106
Poštovní adresa: Schulze-Delitzsch-Straße 38
Obec: Stuttgart
PSČ: 70565
Nižší územní jednotka země (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Země: Německo
E-mail: vergabe@wpm-icl.com
Telefon: 0711 18429510

Úlohy této organizace:

Poskytovatel služeb v oblasti zadávání zakázek

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Registrační číslo: t:03455141529
Odbor: 1. und 2. Vergabekammer
Poštovní adresa: Ernst-Kamieth-Straße 2
Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefon: 03455141529

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 13f59eba-1344-4434-83b5-07d4d8d6dd6b - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 21/08/2026 14:22:13 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 582922-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 162/2026

Datum zveřejnění: 24/08/2026